

**SÚHRN A VYSVETLENIE**

Súprava NIT reagent je kolorizačným činidlom určeným pre vývin sfarbenia testu NIT v diagnostických súpravách. Podrobný popis práce s činidlom a interpretácia výsledkov testov je súčasťou pracovného návodu príslušnej diagnostickej súpravy.

**PRINCÍP**

Dusičnan draselný ako substrát v jamke mikrotitračnej doštičky je redukovaný a farebne vizualizovaný pomocou NIT reagentu.

**OBSAH SÚPRAVY**

- NIT reagent min. 18 ml (Ref. 3005)
- informačný leták

**POTREBNÉ, ALE NEDODÁVANÉ ČINIDLÁ A MATERIÁL**

- zinkový prach 5 g (Ref. 5001)

**VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

- **Len pre diagnostické použitie *in vitro*.**
- **Len pre profesionálne použitie.**
- Dodržujte presne pracovný návod.
- Všetky vzorky a inokulované produkty sa musia považovať za potenciálne infekčné a pri manipulácii s nimi je treba rešpektovať bezpečnostné opatrenia podľa platných predpisov.
- Nepoužívajte produkt po dátume expirácie.
- Pred použitím skontrolujte, či je obal nepoškodený. Poškodené súpravy nepoužívajte.
- Zbytok preexspirovaného alebo znehodnoteného činidla likvidujte podľa interných predpisov v súlade s platnou legislatívou. Obalové materiály likvidujte ako triedený odpad.

Súprava obsahuje kyselinu octovú (20 %).

H314 Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí

P260 Nevdychujte pary/aerosóly.

P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev, ochranné okuliare/ochranu tváre.

P301+330+331 PO POŽITÍ: Vypláchnite ústa. Nevyvolávajte zvracanie

P303+361+353 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Odstráňte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou.

P304+340 PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte postihnutého na čerstvý vzduch a uložte do oddychovej polohy,

ktorá bez pohybu umožní pohodlné dýchanie.

P305+351+338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

**PODMIENKY SKLADOVANIA**

NIT reagent skladujte v tme pri teplote +2 až +8°C. Exspirácia je uvedená na etikete každého balenia.

Dátum poslednej revízie: 20. 5. 2022

**SUMMARY AND EXPLANATION**

NIT reagent is used for generation of colour in test NIT in diagnostic kits. Detailed description of work with NIT reagent and interpretation of result of test is part of particular kit manual.

**PRINCIPLE**

Potassium nitrate, as substrate, is reduced and its colour is visualized by NIT reagent.

**DIAGNOSTIC KIT CONTAINS**

- NIT reagent min. 18 ml (Ref. 3005)
- information leaflet

**REQUIRED MATERIAL**

- zinc dust 5 g (Ref. 5001)

**WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS**

- **For in vitro diagnostics use and microbial control.**
- **For professional use only.**
- Follow the instructions exactly!
- All samples and inoculated products have to be considered as potentially infectious and obvious safety valid regulations must be respected while handling.
- Leftovers of expired or devaluated reagent liquidate according to regulations of your country.
- Packaging materials are recyclable.

Kit contains vinegar acid (20 %).

H314 Causes severe skin burns and eye damage

P260 Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray.

P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

P301+330+331 IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting

P303+361+353 IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower

P304+340 IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing

P305+351+338 IF IN EYES: Rinse continuously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do - continue rinsing.

**STORAGE**

NIT reagent can be stored in temperatures between +2 and +8°C. Expiration date is showed on label of each package.

Last revision date: 20. 5. 2022

**SOUHRN A VYSVĚTLENÍ**

Souprava NIT reagent je kolorizačním činidlem určeným pro vývin zbarvení testu NIT v diagnostických soupravách. Podrobný popis práce s činidlem a interpretace výsledku testu je součástí pracovního návodu příslušné diagnostické soupravy.

**PRINCIP**

Dusičnan draselný jako substrát v jamce mikrotitrační destičky je redukován a barevně vizualizován pomocí NIT reagentu.

**OBSAH SOUPRAVY**

- NIT reagent min. 18 ml (Ref. 3005)
- informační leták

**POTŘEBNÁ, ALE NEDODÁVANÁ ČINIDLA A MATERIÁL**

- zinkový prach 5 g (Ref. 5001)

**VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

- Pouze pro diagnostické použití *in vitro*.
- Pouze pro profesionální použití.
- Dodržujte přesně pracovní návod!
- Veškeré vzorky a inokulované produkty se musí považovat za potenciálně infekční a při manipulaci s nimi je třeba respektovat obvyklá bezpečnostní opatření dle platných předpisů.
- Nepoužívejte produkt po datu expirace.
- Zbytky proexspirovaného nebo znehodnoceného činidla likvidujte dle interních předpisů v souladu s platnou legislativou.
- Obalové materiály likvidujte jako tříděný odpad.

Souprava obsahuje kyselinu octovou (20 %).

Súprava obsahuje kyselinu octovú (20 %).

H314 Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí

P260 Nevdychujte pary/aerosóly.

P280 Noste ochranné rukavice/ochranný odev, ochranné okuliare/ochranu tváre.

P301+330+331 PO POŽITÍ: Vypláchnite ústa. Nevyvolávajte zvracanie

P303+361+353 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Odstráňte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou.

P304+340 PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte postihnutého na čerstvý vzduch a uložte do oddychovej polohy,

ktorá bez pohybu umožní pohodlné dýchanie.

P305+351+338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

**PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ**

NIT reagent skladujte v temnu při teplotě +2 až +8°C. Exspirace je uvedena na etiketě každého balení.

Datum poslední revize: 20. 5. 2022

**ÖSSZEZÉS ÉS MAGYARÁZAT**

A NIT reagens kiegészítő színképző reagens diagnosztikai teszteknek.

A reagens használatának részletes leírása és az eredmény kiértékelése az adott diagnosztikai készlet használati utasításának részét képezi.

**AZ ELJÁRÁS ELVE**

A mikrotiter lemez lyukaiban található kálium nitrát redukciójára kerül sor, amit a NIT reagens segítségével vizualizálunk.

**A KÉSZLET TARTALMA**

- NIT reagens min. 18 ml (Ref. 3005)
- információs útmutató

**AZ AZONOSÍTÁSHOZ SZÜKSÉGES ANYAGOK, AMELYEKET A KÉSZLET NEM TARTALMAZ**

- cinkpor 5 g (Ref.5001)

**FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK**

- Kizárólag *in vitro* diagnosztizáláshoz.
- Kizárólag professzionális felhasználásra.
- Tartsuk be a pontos munkamenetet!
- Minden minta potenciálisan fertőzőnek tekintendő, kövesse a fertőző anyagok kezeléséhez előírt biztonsági előírásokat.
- Lejárt szavatosságú terméket ne használjunk.
- Használat előtt ellenőrizzük a csomagolást. Sérült csomagolású terméket ne használjunk.
- A lejárt szavatosságú vagy sérült csomagolású reagenst a munkahely belső előírásainak megfelelően, az érvényes rendeletek szerint semmisítsük meg A csomagolóanyagot szelektív hulladékként távolítsuk el.

A készlet ecetsavat tartalmaz (20%).

H314 Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.

P260 A por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzése tilos.

P280 Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.

P301+330+331 LENYELÉS ESETÉN: a szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.

P303+361+353 HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás].

P304+340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

P305+351+338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

**TÁROLÁSI FELTÉTELEK**

A NIT reagenst sötét helyen +2 - +8 °C tároljuk.

A szavatossági idő a csomagoláson van feltüntetve.

Ellenőrizve: 20. 5. 2022

	Ca.No./ Katalógové číslo / Katalógové číslo / Katalógus szám		Lot / Šarže / Šarža / Tétel		Manufacturing date / Datum výroby / Dátum výroby / Elkészítési dátuma		Producer / Výrobce / Výrobca / Gyártó
	Expiration/ Expiration/ Expirácia/ Lejárát		Distributor/ Distribútor/ Elosztó		Storage temperature / teplota skladování / teplota skladovania / tárolási hőmérséklet		No. of tests / Počet testu / Počet testov / Tesztek száma
	Instruction for use / Pracovní návod / pracovní návod / Munkautasítások		For single use only / Jednorázové použití / Jednorázové použitie / Egyszeri használat		Non sterile product / Nesterilní produkt / Nesterilny produkt / Nemsteril termék		Unique ID / Unikátní kód / Unikátny kód / Egyedi kód
	Plain carton / Hladká lepenka / Síma karton		In vitro diagnostics / In vitro diagnostika/ In vitro diagnostikum		REGULATION (EU) 2017/746 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 5 April 2017 on in vitro diagnostic medical devices and repealing Directive 98/79 / EC and Commission Decision 2010/227 / EU		

